

18. Newsletter – Februar / février 2020

1. Verein Lares / L'Association

A l'occasion de notre première Newsletter également distribuée en Romandie, nous avons traduit quelques textes.

Lares^L

Verein gender- und alltagsgerechtes Planen und Bauen

Lares Vollversammlung und Lares on tour

Die **Vollversammlung 2020** findet am **Do, 18. Juni 2020, 16.15 Uhr in MuttENZ** statt. Im Anschluss laden wir zum **9. Lares on tour** durch die neue Fachhochschule MuttENZ ein.

*L'assemblée générale 2020 de Lares aura lieu le **jeudi 18 juin 2020 à MuttENZ**. Elle sera suivie de notre **9ème Lares on tour** à travers la haute école de MuttENZ, que deux de nos spécialistes Lares ont pu accompagner durant la planification.*



Quelle: Schlachthaus Theater Bern und Dampfzentrale Bern

Lares-Fachfrau gestaltet Impulsvortrag in Bern

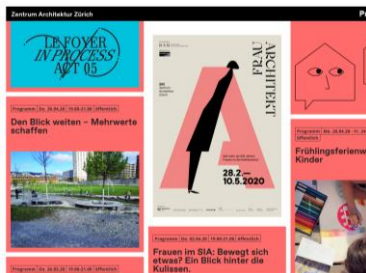
Zwischen Dezember 2019 und März 2020 werden ausgewählte Bühnenproduktionen in der Dampfzentrale Bern und im Schlachthaus Theater Bern zum Ausgangspunkt feministischer Auseinandersetzungen. Es standen, resp. stehen Impulsvorträge zu «vorbildlichen Leitungsstrukturen», «queeren Familienmodellen», «Nicht-Mutterschaft» und «geschlechtergerechter Stadtplanung» auf dem Programm.

Unsere Co-Präsidentin **Martina Dvoraček** hält zusammen mit der Ökonomin **Valentina Pagani** am 27. März 2020, 19.30 Uhr einen Impulsvortrag zum Thema «**Gerechte Zugänge zum öffentlichen Raum**». [Mehr dazu.](#)

Lares im ZAZ

Im Rahmen der [Ausstellung «Frau Architekt»](#) des Zentrum Architektur Zürich halten die mehrere Vorstandsfrauen unter dem Titel «**Den Blick weiten – Mehrwerte schaffen**» am **30. April 2020, 19 Uhr** einen **partizipativen Input**. [Mehr dazu.](#)

Alle Interessierten sind herzlich willkommen.



Quelle: Zentrum Architektur Zürich





Quelle: Bundesamt für Raumentwicklung

ARE-Förderprogramm 2019-2020: Chancengleichheit

Das Bundesamt für Raumentwicklung unterstützt im Rahmen des Förderprogramms Nachhaltige Entwicklung 17 innovative und beispielhafte Projekte, die zur Chancengleichheit beitragen (SDG 10) oder die eine wichtige Hebelwirkung auf die Sensibilisierung und die Umsetzung der Agenda 2030 in der Schweiz haben. Auch der Verein *Lares* hat im 2019 mit den Kantonsplanungen von Aargau, Solothurn und Genf ein Projekt eingereicht: **Développement ingénieux - Strategien und Kriterien für eine gendersensible Innenentwicklung (Gen*ie)**.

Das Vorhaben zielt darauf ab, einen Prozess zu lancieren, in dem vorhandene Qualitätstools der drei Partnerkantone zur Innenentwicklung auf genderrelevante Aspekte geprüft werden. Als Produkt resultieren Empfehlungen, wie die Kantone ihre Instrumente, Prozesse und Strukturen im Hinblick auf eine nachhaltige Innenentwicklung anpassen können. Wir halten Euch auf dem Laufenden halten. [Mehr dazu](#).

*Dans le cadre du Programme d'encouragement pour le développement durable, l'Office fédéral du développement territorial soutient 17 projets innovants et reproductibles qui contribuent à l'égalité des chances (ODD 10) ou qui ont un effet de levier important sur la sensibilisation et la mise en œuvre de l'Agenda 2030 en Suisse. En 2019, Lares a déposé un dossier avec les cantons de Genève, Argovie et Soleure: **Développement ingénieux - Stratégies et critères pour une densification adaptée aux genres (Gen*ie)**.*

Lares promeut un processus par lequel les trois cantons partenaires examinent les projets de densification vers l'intérieur sous l'angle de l'égalité des genres. Il en résulte des recommandations sur la manière dont les cantons peuvent adapter leurs instruments, leurs processus et leurs structures dans l'optique d'une densification durable. Plus d'informations sur [le site de l'ARE](#).

Lares goes West

Le 5 novembre dernier a eu lieu une première rencontre de Lares en Suisse romande. Au centre des discussions était la question de créer une section romande de notre association. Est-ce qu'il y a un potentiel ? Que pourrions-nous offrir aux romandes et romands ? Est-ce qu'il y a des personnes intéressées par une telle offre ?

*La réunion a suscité un grand enthousiasme et une **prochaine réunion** pour approfondir ces thèmes et planifier des actions plus concrètes aura lieu le **mardi 3 mars à 18h chez Urbaplan à Lausanne**. Si vous êtes intéressé·e·s à participer à ce lancement de Lares en Romandie et souhaitez être présent·e·s à notre réunion, n'hésitez pas à vous annoncer à info@lares.ch.*



Quelle: Bundesamt für Statistik

Am 5. November 2019 hat ein 1. Treffen in der Romandie stattgefunden. Thema war: was könnte *Lares* auch in der Westschweiz anbieten? Besteht ein Interesse von lokalen Planerinnen und Planern? Wie könnten wir das Ganze anpacken? Ein 2. Treffen findet am 3. März 2020 um 18h bei Urbaplan in Lausanne statt.





Quelle: lausanne-tourisme.ch

Lares à la Table Ronde de la ville de Lausanne

Le 11 mai en fin de journée (lieu et heure précise à suivre), une table ronde sera organisée par la ville de Lausanne sur le sujet de la ville genrée. Yves Raibaud sera l'invité principal et sera rejoint à la table ronde par diverses personnalités du monde de l'urbanisme et de l'art pour discuter de la thématique des genres dans la ville. **Sarah Droz**, membre du comité directeur de Lares fera partie du panel de la table ronde.

2. Best Practice und Horizonterweiterung



Quelle: Womenability

Womenability

Die **Pariser NGO Womenability** verschreibt sich der Mission, die Gleichberechtigung der Geschlechter in den Städten dieser Welt voranzutreiben. Mit sogenannten **exploratory walks**, explorativen Stadtspaziergängen, erhebt sie qualitative und quantitative Daten über die Erfahrungen von Frauen im öffentlichen Raum. Rund um dieses Projekt ist nun auch eine lesenswerte Publikation entstanden.

*L'ONG parisienne **Womenability** s'est fixé comme objectif de faire avancer la question de l'égalité des sexes et des genres dans les villes de ce monde. Grâce à des «**exploratory walks**», des balades exploratoires à travers les villes, elle collecte des données qualitatives et quantitatives sur les femmes dans l'espace urbain. Une publication est parue à ce sujet, à lire absolument !*



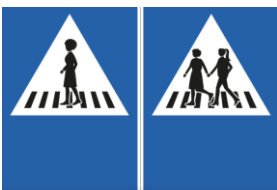
Quelle: Genre et ville

Plattform Genre et ville

Genre et Ville ist ein **französischer Think and Do Tank**, in welchem sich ein Team aus ExpertInnen, ArchitektInnen, KünstlerInnen, StadtplanerInnen, PhilosophInnen und SoziologInnen dem Ziel verschreibt, den Raum inklusiver zu gestalten und gleiche Zugangsmöglichkeiten für alle zu ermöglichen.

***Genre et Ville** est un **Think and Do Tank français**. Il est composé d'expertes et experts dans les domaines de l'architecture, de l'art, de l'urbanisme, de la philosophie et de la sociologie. Leur but est de créer des lieux plus inclusifs et d'offrir des possibilités d'accès similaires à tous.*

3. Literaturhinweise



Quelle: «Der Bund»

Frauen erobern die Stadt

Gendergerechtes Bauen im öffentlichen Raum. Im Kontext der Lancierung der neuen Strassenschilder in der Stadt Genf führte unsere **Co-Präsidentin Martina Dvoraček** den Redakteur Philipp Loser von der Zeitung «Der Bund» auf einem Rundgang durch den Bahnhof Bern. Hier der daraus entstandene spannende [Artikel](#).



A l'occasion de la présentation des nouvelles signalisations genevoise, notre co-présidente Martina Dvoraček a pu montrer sous un angle «genré» la place de la gare de Berne au rédacteur Philippe Loser du journal Bernois «Der Bund». Voici le compte-rendu du Bund de cette balade un peu particulière ([article en allemand](#)).

Eva Kail im Interview auf Deutschlandfunk Nova

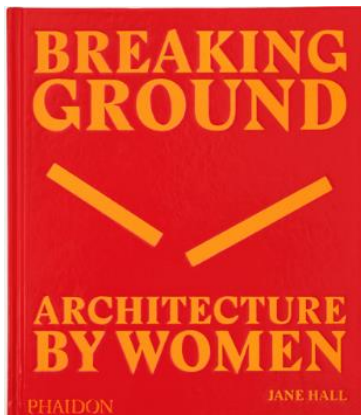
Eva Kail ist Expertin für frauengerechtes Planen und Bauen beim Amt für strategische Planung der Stadt Wien. Im [Deutschlandfunk Nova](#) sprach sie mit dem Moderator Thilo Jahn über **Gender planning – einer Stadtplanung, die Frauen gerecht wird**.



Quelle: Deutschlandfunk Nova

Assemble Architects

Bekannt ist die [Gruppe Assemble](#), da sie im Jahr 2015 mit dem Turner Prize ausgezeichnet wurde. Mit der Publikation **Breaking Ground** hat Assemble nun ein visuelles Manifest von mehr als 200 unglaublichen, von Frauen designten, Gebäuden auf der gesamten Welt verfasst. Nebenbei liefert es Gedanken zur **Positionierung von Frauen in der Architektur** und ruft Frauen dazu auf, alternative Ansätze in der Architektur voranzutreiben.



Quelle: Assemble Studio

Frauen und Planung: Unschubladisierbar

Das deutsche Magazin für Landschaftsarchitektur und Stadtplanung «Garten + Landschaft» widmet die [aktuelle Nummer 02/2020](#) den Planerinnen. Die Redaktorinnen betrachten einerseits die Arbeits- und Lebenswelt von Planerinnen im Jahr 2020. Und andererseits, ob und wie Planerinnen und Planer auf Frauen als eigene Anspruchsgruppe in Entwürfen reagieren müssen. Die Ausgabe umfasst sehr lesenswerte Interviews, Portraits und Positionen



Quelle: www.garten-landschaft.de



4. Social Media



Lares auf Facebook

Neues und Interessantes über *Lares* erfahren und mitdiskutieren.



Lares auf LinkedIn

Pflegen und Knüpfen von neuen Verbindungen zu *Lares*-Mitgliedern.

5. Veranstaltungshinweise

sie baut

«sie-baut» sucht GastgeberInnen

Seit Anfang dieses Jahres gibt es eine neue Website von und für Frauen in der Baubranche: **www.siebaut.org**.

Die Initiatorinnen suchen Architekt*innen, Ingenieur*innen oder Planner*innen aller Erfahrungsebenen, die im Raum Zürich eine Baustelle vorstellen möchten. Sie baut übernimmt dabei die Moderation und Organisation. Interessierte Gastgeber*innen eines Spaziergangs können sich an siebautzh@gmail.com wenden.



Quelle: Departement Architektur, ETH Zürich

Parity Talks

Am **4. März 2020 (9-18 Uhr)** finden zum fünften Mal die **Parity Talks** zum Thema «Actions and Accountability» an der ETHZ statt. Mit diesen soll eine öffentliche Debatte über Gleichheit der Geschlechter und Diversität in der Architekturausbildung und der Berufspraxis in der Schweiz und im Ausland angestossen werden.

Die beiden **Lares-Vorstandsfrauen Rachel Gaudenz und Elke Schimmel** sowie **Olympia Georgoudaki** sind mit einem Beitrag zu **gender- und diversitätsgerechtem Bauen und Planen** an diesen [Parity Talks](#) beteiligt.



7.2.2020: LEBENDIGE GESCHICHTE, 1. AKT – COUNTDOWN

Quelle: CH 2021

Countdown 2021: Lebendige Geschichte, 1st ACT

Am 7. Februar 2021 feiert der Verein CH2021 den 50. Jahrestag der Einführung des Schweizer Stimm- und Wahlrechts für Frauen mit einer Veranstaltung namens Lebendige Geschichte. Dies entspricht 366 Tage nach dem 7. Februar 2020. Es besteht die Möglichkeit, ein Jahr lang als Akteur*in dieser Veranstaltung aufzutreten.

Deshalb startete am 7. Februar 2020 der 1. Akt: COUNTDOWN. Bei dieser ersten Veranstaltung wurden verschiedene Generationen zusammengebracht, die gestern und heute für das Stimmrecht aktiv waren/sind.

[Infos zu weiteren Veranstaltungen](#)





Quelle: Zentrum Architektur Zürich

Ausstellung «Frau Architekt» im ZAZ

Vom 28. Februar bis 10. Mai 2020 zeigt die [Ausstellung «Frau Architekt»](#) Porträts von deutschen und Schweizer Pionierinnen und Vertreterinnen der Baukultur. Die Schau erzählt die Architekturgeschichte neu — aus der Perspektive von Frauen, die seit über 100 Jahren die Architektur prägen und gestalten.

Lares^L
Verein gender- und alltagsgerechtes Planen und Bauen

Lares input - save the date

Das **Lares input** findet am 5. oder 12. November 2020 in Zürich statt. Den definitiven Termin werden wir demnächst kommunizieren.

